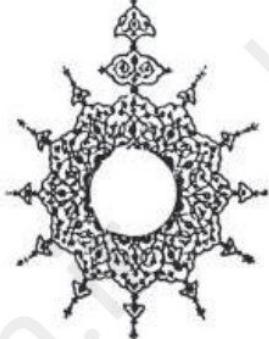


سلام

.....
عزیز گرانمایه
کتاب ارزشمندترین هدیه ای است که
می توان به نگاه بلندتان پیشکش کرد.

با تقدیم احترام
امضا



بسم الله الرحمن الرحيم

آه! من العشق و حالاته!

همه‌چیز از یک شب سرد زمستانی شروع شد.
همان شبی که آویشن و بهلیمو دم کرده بودم
و پاهایم را چسبانده بودم به شوفاژ و فکرهای
قبل از خواب به سراغم آمده بودند. ناگهان
توى سرم صدای تقطق کفش زنانهای شنیدم،
بعد پچ پچه‌هایی موهومن، بعد صدای شلیکی
آمد و بعد زن جیغ کشید. کلمه‌ها توى کلهام
فوران کرده بودند؛ و شبیخون زده شده بود.
طرحش را در یک صفحه نوشتم. مدتی رویش
کار کردم. شخصیت‌ها حالا جان گرفته
بودند. اول پریدخت، بعد هم سید محمود
و بعد هم سایرین. مرا به شعرم می‌شناختند.
می‌ترسیدم منتشرشان کنم. به منصور

(علیمرادی) زنگ زدم. قرار چای و گپ گذاشتیم. چند تاییش را خواندم برایش. محبت داشت. خوش آمد و تعریف کرد. بعد بُراق شدم که توی فضای مجازی چند تاییش را منتشر کنم. ابراز محبت‌ها کم نبود. البته غرّام نکرد. دوستان خوبم در کتاب مهرستان، از همین مخاطب‌های مجازی بودند که بعداً واقعی شدند و برادر. با جدّیت پیگیرم بودند که بنویسم و ادامه بدهم و کوشش کردند تا جوشش داشته باشم. حاصل آن کوشش‌ها و جوشش‌ها این شد که الآن توی دستان شماست. فقط می‌ماند چند نکته از نگاه خودم ضروری:

این اوّلین اثر رسمی نش من است. اگر هنوز به پختگی و سختگی نرسیده است، مذمتم نکنید. تجربه‌ای بود که باید اتفاق می‌افتد. این دفتر مشق من است. کم‌فروشی و گران‌فروشی‌ای در کار نبوده. قطعاً می‌توانسته بهتر باشد و هیچ متنی خوب مطلق نیست. امید دارم بزرگان ادبیات این سرزمین منّت بگذارند، بخوانند و مشق‌هایم را خط بزنند. دست‌بوس همه هستم.

دانستان این نامه‌ها هیچ انطباق نعل به نعل بیرونی و واقعی نداشته و صرفاً زاییده ذهن الکن من است. اگر جایی از لحاظ زمانی یا

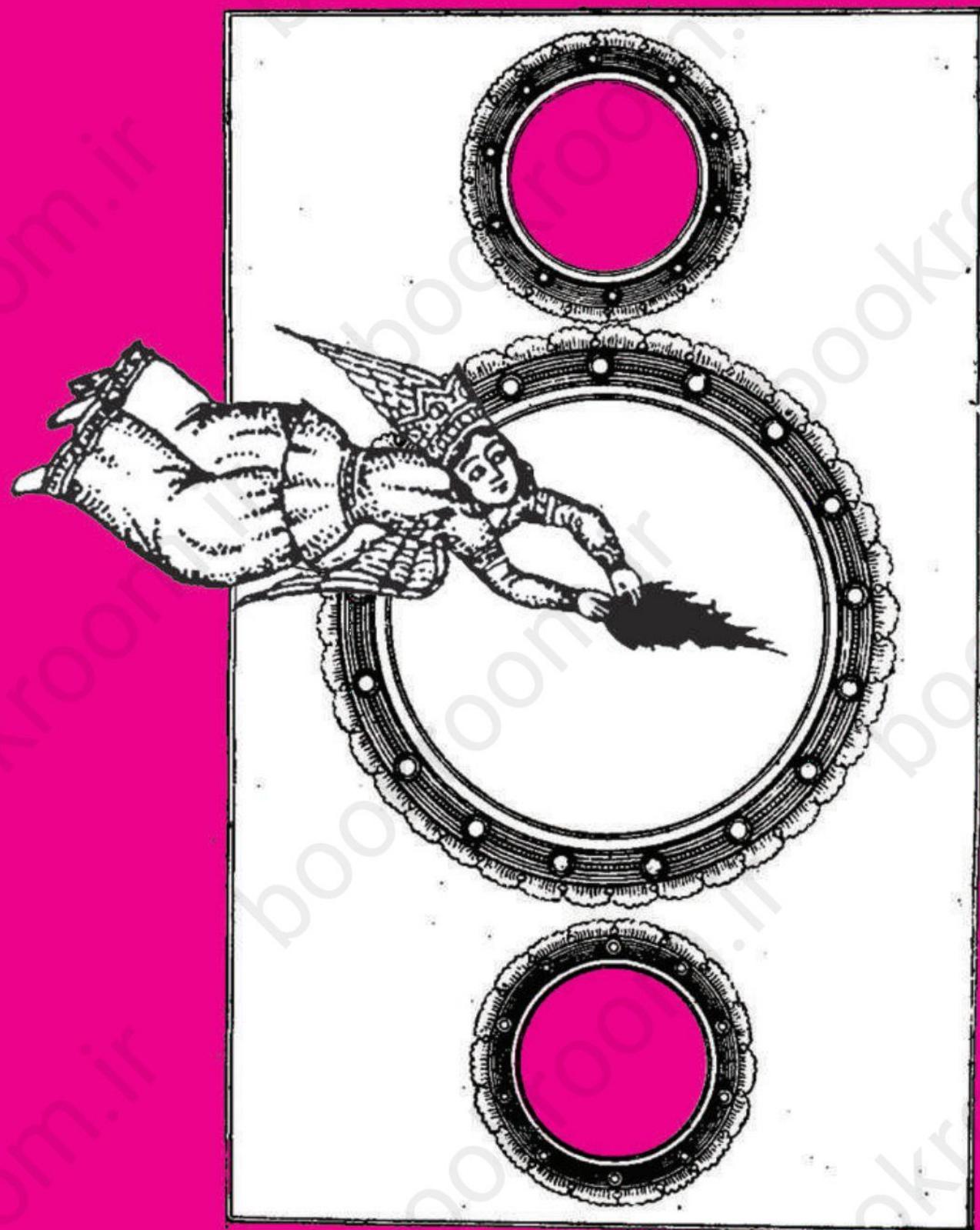
تاریخی یا اسمی، حفره‌ای یافتید، خُردِه مگیرید.

سید محمود و پریدخت ساکن طهران بودند. سید محمود را فرستاده‌ام پاریس برای تلمذ طبابت و پریدخت را چشم‌انتظارش گذاشتم. هر دو از دوری هم می‌سوزند و کلمه‌به کلمه این نامه‌ها را وی این سوختن است. در این فراق چندین ماهه، این نامه‌ها بین این دو نفر رد و بدل شده است و بعد هم هر دویشان توی تاریخ این سرزمین گم شده‌اند.

امر خطیر عاشقی فقره‌ای است که این روزها یا یادمان رفته یا از روی نسخه فرنگی اش تقلید می‌کنیم. خدا کند این نامه‌ها به درد عشاق روز گارمان بخورد.

دلтан گرم عشق

حرف و حدیث و صحبتی بود، از طریق ایمیل زیر محبت کنید
نظرتان را بفرستید: Hamedaskari777@gmail.com





تصدّقت گردم! پریدخت جان! بعد از سلام. امروز سه روز
است که در پاریس یا به قول خودشان «پغیس»، رحل اقامت
افکنده‌ام و قرار است بعون الله و متن‌ه، همان‌گونه که ذکرش
رفت، درس طبابت بخوانم. اقامت‌گاه‌مان عمارتی است در
حوالی فاکولته طب که تجهیزاتی به قاعده دارد و اسباب معاش
در مقبول و مطبوع مهیا است. کتابخانه‌ای مُعظَم و مفصل
هر در جنب همین عمارت است که اوقات فراغت بال را در آن
می‌گذرانم؛ امام‌گر خاطر عاطرتان می‌گذارد. جامه‌دان را که
باز می‌کنم، عطر وطن را انگار هنوز ندارد. و آه از عطرها که با

این غریب دورافتاده از وطن، چهان خواهد کرد.

پاریس فوقالنیای عمارت‌های مجلل دارد. مردمانش اهل شرابند و قهوه و لغت فغانی را می‌گویند که زبان عشق است و هر کس فرانسه نداند، انگار از عاشقی بولیمی نبرده است. جانان من! عشق اهل فرنگ، بالقطع والبیقین، نه از جام حافظ غزلی نوشیده‌اند و نه بردو بیتی‌های فائز و باباطاهر لبی نزدیک کرده‌اند که به همین «بنوژو مادر مفسی بوکوم» می‌گویند زبان عشق.

نیامده، فراق دست به گریبانمان برده و خیال معطرتان انبیس پرسهای پسین گاهی و غریبانه ماست در سنگفرش خیابان‌های خیس پاریس. فراق از حضور وجود عزیزان و ناگاهی از احوالات و اوضاع وطن، این روزهاتلواسهای بر دلمان نهاده که تو گویی دلمان نشاید و بیخبری و فراق، صدای سُرستوران لشکر مغول؛ فکیف اصبر علی فراق؟

دخل نورسته مشروطه آگر نیکو با غبانی داشته باشد و اسیر خزان نابرادی برادرها و تموز خدعت بریتانی و روس و عثمانی نگردد، حکمابه بار می‌نشیند و سایه و شمشش، کام و نامه‌های اهل وطن را شکرین خواهد کرد و

دربیغا وطن که آکر چرخ، بد بچرخ دو تاس، بد بندش بیند،
 خود کامگی و خود رأیی، بر مصالح عامه بچربد. آقایان علماء
 و مجتهدین و منورالشکرها و اصحاب قلم و کاغذ اخبار و
 جورنالیست‌ها اما وظیفه‌ای بغایت سنگین دارند که مطلب
 مشروطه مشروعه به کرسی بنشینند و عدالتخانه، آنسان
 که باید و شاید، در اقصی نقاط ممالک محروسه ایران دایر
 گردد و پاداش و پاسخ دادخواهی و به مظلمه رفتن، داغ و درفش
 و چوب و فلک و دگنک نباشد. علماء و مراجع آکر در تنویر و
 تبیین مقاصد مشروطه مشروعه، سنگ تمام بگذارند و بر
 آن اهتمام ورزند و عدالتخانه‌ای با قوانین شارع مقدس و دین
 محمدی صل الله عليه و آله، تأسیس و دایر گردد، چه حق‌ها که
 به مُحقش عودت می‌گردد و چه خون‌ها که بر خاک، ریخته
 نخواهد شد. من بعد از این توله هیچ احمدی از خوانین و
 امراض ولایات و قصبات، نظر به ناموس رعیت نخواهد کرد و
 به خاطر عیشی منقضی، حرمتی مهنتوک نهی گردد.

تصدقت گردم! فکر و خیال شهاد وطن، لا ینقطع خواب
 و خوراک از ماربوده است و فوق النهایه به جد و جهید مر که
 هرچه زودتر به وطن مراجعت نموده و ملال دلتندگی و فراق

را بزداییم. کاغذ رامی دهد و مباشر ارشد میرزا عیسی خان معین التجار که پسان فرد از طریق مرزا اسلام بول عازم طهران است، خدمتتان تقدير مکند. زیاده تصدیع افزانه‌ی گردد. نشانی فاکولته طب پاریس به جوف همین نامه، خدمتتان ارسال می‌دارم و رجاء واثق دارم به زودی زود چشم‌انداز به کاغذ دست خط عزیزان بیفتد و نور به چشم‌انداز بازگرداند.

دوستدار تو
سبید محبود
باقی بقایت، جانم فدایت
پاریس، فاکولته طب، عمارت شرقی



هو المحبوب

آقا سید محمود جام! تصدّقت گردم! من که جان به لب
 شدم تا کاغذ تان برسد. از همان روز که چادریه دندان،
 کاسه آب پشت سرتان ریختم و «فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا»^۱
 می خواندم و در شکه تان در خم کوچه پشت با غانه ای
 میرزا حبیب متقالچی مگشید، تا همین امروز که کاغذ تان
 رسید، دلمان هزار راه رفت. این فراق، توان کدام
 ذنب لا یغفراست که اینسان بر جگر ما خنج می اندازد؟
 سرمان انگاری بازار مسگران شده است و دلمان

۱. «پس خدا بهترین نگهبان است» (یوسف، ۶۴).

رختشورخانهٔ قنات پامنار. فوق الْهایه تلواسهٔ این دام که زیمان لال،
دیگر دیدارتان میسر نگرد. از همان روزی که نشان آوردید و سنگی روی
بافه‌گندمی گذاشتید و شیرینی خورده شما شدم، از همان نگاه اول، جگر
حال زد. از همان روز که آقا جانتان فرمود قرار است به پاریس بروید برای
تمیل درس طبابت، به خودم نهیب زدم که پرید خت! این سید اولاد
پیغمبر، ماندنی نیست. دل نبند که گندنش اذیت نکند.

عفو بفرمایید اگر گله‌ای می‌کنم. به خدا، از علاقهٔ زیاد است. شکایت از
خودتان به خودتان می‌بریم. بر من بخشايد. قدرتی خدا، امروز در
چهارخوابِ اندرونی، به تلاوت کلام اللہ مشغول بودیم. نمی‌دانیم چه حکمتی
است که هرچه لای کتاب بازمی‌کنیم، سورهٔ یوسف می‌آید. هی بیگم باجی
می‌گوید: دخترجان! اینقدر یوسف نخوان، برای زن جماعت کراحت دارد.
می‌گوییم: دست خودمان نیست، خود خداهم فهیمه یوسفی در سفر دارم.
لب و رچید که زلخانشوی که عاقبتیش مشقت است و رخ؛ و آه از دل زلخا!
می‌گوید: یوسف خواندن هایت را بگذار برای وقتی که بارشیشه داری!
لب گزیدم، سرخ شدم، گرگرفتم که بیگم باجی زیان به کام بگیرد. گفتم:
رط؟ گفت: یوسف که به سیب بخوانی، اولادت یوسف می‌شود؛ زیبا